

**DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila**

**DE** • Verletzungsgefahr: Werkzeug nur für den vorgesehenen Verwendungszweck und nur für passende Gewinde einsetzen. Auf einen korrekten Sitz der Montagehilfe achten, um Beschädigungen zu verhindern. Handschuhe und Sicherheitsschuhe tragen, um Verletzungen durch herunterfallende Räder zu vermeiden.

**EN** • Risk of injury: Only use the tool for its intended purpose and only for suitable threads. Ensure that the mounting aid is correctly seated to prevent damage. Wear gloves and safety shoes to prevent injuries from falling wheels.

**FR** • Risque de blessure : utiliser l'outil uniquement pour l'usage prévu et pour des filetages adaptés. Veiller à ce que l'aide au montage soit correctement positionnée afin d'éviter tout dommage. Porter des gants et des chaussures de sécurité afin d'éviter les blessures dues à la chute des roues.

**ES** • Riesgo de lesiones: Utilice la herramienta únicamente para el fin previsto y sólo para roscas adecuadas. Asegúrese de que la ayuda de instalación está correctamente asentada para evitar daños. Utilice guantes y calzado de seguridad para evitar lesiones por la caída de las ruedas.

**IT** • Rischio di lesioni: utilizzare l'utensile solo per lo scopo previsto e solo per filettature adeguate. Assicurarsi che l'ausilio di installazione sia correttamente posizionato per evitare danni. Indossare guanti e scarpe di sicurezza per evitare lesioni dovute alla caduta delle ruote.

**BU** • Риск от нараняване: Използвайте инструмента само по предназначение и само за подходящи нишки. Уверете се, че помощното средство за монтаж е правилно поставено, за да предотвратите повреда. Носете ръкавици и предпазни обувки, за да предотвратите наранявания от падащи колела.

**CZ** • Riziko poranění: Náradí používejte pouze k určenému účelu a pouze pro vhodné závit. Dbejte na správné usazení montážní pomůcky, aby nedošlo k jejímu poškození. Používejte ochranné rukavice a ochrannou obuv, abyste předešli zranění při pádu koleček.

**DK** • Risiko for personskade: Brug kun værktøjet til det formål, det er beregnet til, og kun til passende gevind. Sørg for, at monteringshjælpen sidder korrekt for at undgå skader. Brug handsker og sikkerhedssko for at forhindre skader fra faldende hjul.

**EE** • Vigastusoht: Kasutage tööriista ainult ettenähtud otstarbel ja ainult sobivate niitide jaoks. Vigastuste vältimiseks veenduge, et paigaldusabivahend oleks õigesti paigutatud. Kandke kindaid ja turvakingi, et vältida kukkuvatest ratastest tulenevaid vigastusi.

**FI** • Loukkaantumisvaara: Käytä työkalua vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen ja vain sopiviin kierteisiin. Varmista, että asennustuki on oikein paikallaan vaurioiden välttämiseksi. Käytä suojakäsineitä ja turvakenkiä putoavien pyörien aiheuttamien vammojen välttämiseksi.

**GR** • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο για τον προορισμό του και μόνο για κατάλληλα νήματα. Βεβαιωθείτε ότι το βοήθημα εγκατάστασης έχει τοποθετηθεί σωστά για την αποφυγή ζημιών. Φοράτε γάντια και παπούτσια ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς από πτώση τροχών.

**HR** • Opasnost od ozljeda: Koristite alat samo za njegovu namjenu i samo za odgovarajuće navoje. Provjerite je li pomoć za montažu pravilno postavljena kako biste spriječili oštećenje. Nosite rukavice i sigurnosne cipele kako biste izbjegli ozljede od pada kotača.

**HU** • Sérülésveszély: A szerszámot csak rendeltetésszerűen és csak megfelelő szálakhoz használja. A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a szerelési segédeszköz helyesen van-e elhelyezve. Viseljen kesztyűt és biztonsági cipőt a leeső kerekek okozta sérülések elkerülése érdekében.

**LV** • Traumu risks: Darbarīku izmantojiet tikai paredzētajam mērķim un tikai piemērotiem diegiem. Pārlicinieties, ka montāžas palīgierīce ir pareizi ievietota, lai novērstu bojājumus. Valkājiet cimdus un valkājiet aizsargapavus, lai izvairītos no traumām, ko rada krītoši riteņi.

**LT** • Susižalojimo rizika: Naudokite įrankį tik pagal paskirtį ir tik tinkamiems sriegiams. Užtikrinkite, kad montavimo pagalbinė priemonė būtų tinkamai uždėta, kad būtų išvengta pažeidimų. Dėvėkite pirštines ir avėkite apsauginius batus, kad išvengtumėte sužalojimų dėl krentančių ratukų.

**NL** • Risico op letsel: Gebruik het gereedschap alleen voor het beoogde doel en alleen voor geschikt Schroefdraad. Zorg ervoor dat het installatiehulpmiddel correct is geplaatst om schade te voorkomen. Draag handschoenen en veiligheidsschoenen om letsel door vallende wielen te voorkomen.

**NO** • Fare for personskade: Bruk kun verktøyet til det tiltenkte formålet og kun til egnede gjenger. Sørg for at monteringshjelpen sitter riktig på plass for å unngå skader. Bruk hansker og vernesko for å unngå skader fra hjul som faller ned.

**PL** • Ryzyko obrażeń: Używać narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i tylko do odpowiednich gwintów. Upewnić się, że narzędzie montażowe jest prawidłowo osadzone, aby zapobiec jego uszkodzeniu. Nosić rękawice i obuwie ochronne, aby zapobiec obrażeniom spowodowanym przez spadające tarcze.

**PT** • Risco de ferimentos: Utilize a ferramenta apenas para o fim a que se destina e apenas para roscas adequadas. Certifique-se de que o auxiliar de instalação está corretamente encaixado para evitar danos. Utilize luvas e calça-do de segurança para evitar ferimentos provocados pela queda de rodas.

**RO** • Risc de rănire: Utilizați unealta numai în scopul pentru care a fost proiectată și numai pentru filete adecvate. Asigurați-vă că ajutorul de instalare este așezat corect pentru a preveni deteriorarea. Purtați mănuși și pantofi de siguranță pentru a preveni rănila cauzate de căderea roților.

**SE** • Risk för personskador: Använd endast verktyget för avsett ändamål och endast för lämpliga gängor. Se till att installationshjälpmedlet sitter korrekt för att förhindra skador. Använd handskar och skyddsskor för att förhindra skador från fallande hjul.

**SK** • Riziko poranenia: Náradie používajte len na určený účel a len na vhodné závit. Uistite sa, že montážna pomôcka je správne nasadená, aby ste zabránili poškodeniu. Používajte ochranné rukavice a ochrannú obuv, aby ste zabránili poraneniam spôsobeným padajúcimi kolieskami.

**SI** • Nevarnost poškodb: Orodje uporabljajte le za predvideni namen in le za primerne nití. Zagotovite, da je pripomoček za vgradnjo pravilno nameščen, da preprečite poškodbe. Nosite zaščitne rokavice in zaščitne čevlje, da preprečite poškodbe zaradi padajočih kolesc.

**DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu**